

Виходить у Львові
щодня (крім неділі
кр. кат. свят) о 5-ій
годині по полудні.

Редакція і
Адміністрація: уліця
Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся
лиш франковані.

Рукописи
звертають ся лиш на
окреме жаданє і за зложенєм
оплати поштової.

Реклямації
незанечатані вільні від
оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата
у Львові в агенції
дневників пасажа Гавс-
мана ч. 9 і в ц. к. Ста-
роствах на провінції:
на цілий рік К 4-80
на пів року „ 2-40
на чверть року „ 1-20
місячно . . . „ —40
Поодинокє число 2 с.
З поштовою пере-
силкою:
на цілий рік К 10-80
на пів року „ 5-40
на чверть року „ 2-70
місячно . . . „ —90
Поодинокє число 6 с.

Вісти політичні.

Окружник міністра в справі молодих урядників. — Подорож Царя до окупованих країв. — З Росії.

На внесенє п. Президента міністрів, п. міністер торгівлі Форшт видав обіжник, поручаючий часте переносенє молодих урядників з департаменту до департаменту, щоби могли всесторонно ознакомити ся з урядованєм і через допущенє їх до річевих рішень научили ся самостійнійше поступати. Дальшим средством збільшеня їх відомостей мають бути інформаційні подорожі, по мысли інструкції з р. 1898, при чім має ся дати урядникам потрібний час і грошеві заповоги. До тих средств треба також зачислити фахові курси.

При нагоді сегорічних маневрів австрійської фльоти і сухопутного войска на дальмаційській побережжю удасть ся — як пишуть з Відня — Цісар дня 11 вересня з Полі на цісарській яхті „Мірамаре“ через Люсьні і Лісеу, де відбуде ся торжественний обхід в честь погибших дня 20 липня 1866, до Гравози, а звідтам має зробити прогульку до Требіня в Герцеговині. Дня 13 вересня о годині 11 рано виїде Цісар залізницею в напрямі Требіня,

а задержити ся по дорозі в Ускопаїє і Гум. З Требіня поверне Є. В. Цісар по короткім побуті до Гравози, а звідтам удасть ся до Рабузи, звідки дня 15 вересня по полудні удасть ся назад дорогою на Шибеник (Себеніко) до Відня. Окуповані краї відвідували вже кілька разів члени Найвишого Дому цісарського. Цісар був лишє раз в Босні, а іменно в граничнім місті Босанський Брод. Герцеговина повітає Монарха перший раз.

Требінє, куди Монарх виїздить, лежить в віддаленю 50 км. від Гравози і становить послідну стацію залізничі, що виходить з Гуму, а побудованої перед 5 літами. Прибувши там, бачить ся передусім нове місто, збудоване генералом Бабичем, що має цілком новочасний вигляд. Замість старих турецьких кладовищ розлягають ся тепер площі Бабича і Каалія. Улицею Франц Йосифа, попри стережені вартою ворота кріноости, входить ся до старого міста. Має оно цілком всхідний вид. З давньої музльманської минувшини полишили ся дві джамії, склепи базару, останки давного турецького кладовища і т. и. В околиці Требіня управляють головню кукурузу, виноград і славний требінський тютюн. Стару фабрику тютюневих виробів знесено, однак єсть там ще уряд закупна тютюну. В порівнаню з зеленим Полє, виглядають мрачно нагі скали коло Требіня. Вправ-

ді многі з них удадо ся від часів окупації обсадити лісом, але лишє з найбільшим трудом, при помочи войска, котре мусіло кожного дня підливати водою молоді деревця. Вирощім привмили ся лишє дуби. Населеня Требіня належить переважно до православного віроісповіданя, але єсть там також магомедани і католики. Про Требінє переховали ся згадки вже з десятого столітя. Тодішні літописці називають то місце Требуніє або Травунія. Тоді було Требінє столицєю окремого сербського князівства. В р. 1373 займив єго король Босни Туріко, а вкінці дістало ся оно під турецьке панованє, під котрим полишило ся аж до часу окупації в р. 1878.

Коли Столипинови не удадо ся приеднати заступників народа для свого міністерства, звернув ся він в противну сторону і доповнив своє міністерство реакційними людьми. Міністром рільництва став кн. Васильчиков, котрий доси визначив ся різким поборюванєм вольнодумних ідей і всяких реформ. Покликанє єго на то в тій хвилі дуже важне „становище, уважають побідою великокняжого сторонництва. Та не досить того, що кн. Васильчиков визначає ся яко крайню реакційний чоловік, але до того нічого не розуміє ся якраз на так важній тепер хліборобській справі, що виринає на дневну чергу і домагає ся конечного полаго-

ФРОЗА.

(З французького — Кармен Сільви).

(Конець).

— Коби я хотіла говорити! — мовила она, затискаючи зуби і она мріяла о тім всім, о чім могла говорити, так живо, що здавалось їй, немов би находилась в присутности пароха.

Матес пробудив ся в ліжку з прикритим бодем в порожних очах, але не хотів нікого кликати. Гадав обійти ся без неї, без тої жінки, що єго обманувала, що доглядала єго, а тимчасом лиш міркувала, як би то побігти до свого любовника. Він ломив собі голову, що єму видумати, якби то єму піметитись, єї укарати, але так, щоби она сейчас єго не покинула в єго нужденнім стані. Він жалувал гріко, що порох лишє обсмалив єму лице і що куля не розбила єму черепа.

Перші проблєски ранку вже продирались крізь низькі хиари, а відтак знов зірвалася сильна буря. Тоді він вже не міг видержати.

— Фрозо! — кричав він — Фрозо!

Було то звичайне єго кликанє від першої хвилі єго недуги. Інстинктивно і без надуми прибігла она до Матеса босими ногами.

— Мене страшно болить! — стогнав він.

Не говорячи ані слова, она зробила єму оклади і приклдала масти, що їх приписав лікар, аж до дня; тоді він попав в неспокійний сон. Она не промовила одного слова а він

висказав лишє свої жалі. Відтак Фроза одянулася і пішла до щоденної роботи, з горячими очима, блідими лицами і болючим від невспанної ночі тілом.

Коло полудня прийшов парох. Фроза відчинила єму двері, поздоровила єго і вийшла сама до кухні. Матес сидів у своїм фотели і держав руку на очах.

— Ще доси болі? — питав парох.

— Так, отче добродію, через цілу ніч.

— То під впливом відлоги, але завтра буде лєкше.

— Отче добродію, я хотів би вас про щось запитати.

— Так? Що-ж такого?

— Чи моя жінка була у вас вчєра вчєр?

В очах пароха майнуло сьвітло; єму нараз прийшло до голови множество гадок, що не одно розяснювали. Помовчавши хвилию, він відповів:

— Так, она приходила до мене.

Матес злбно усміхнув ся. Або они обоє мене обманюють, говорив він до себе, або она дійсно була у него, радитись як би то взяти мене під ноги.

— І щож она вам розповідала?

— Говорила мені про вас — відповів парох.

— Що говорила про мене?

— Казала мені, що ви ще дуже хорі, що она не знає, як вам злагіднити терпінє, і хотіла мене порадити ся. Тепер, коли вас бачу, я вірю, що ви дійсно дуже терпите.

Матес заворушив ся нетерпеливо:

— Ви не можете зменшити мого нещастя.

— Ні, не длятого — говорив парох — то належить до кого иншого.

— Лікар вже нічо не pomoже.

— Я не хотів говорити про лікаря.

— Ба, а хтож? Бог мені не помагає, він вже мене опустил!

— А як би ви попробували трохи з Ним і з другим ще лікарем, що єго називають „терпеливість“?

— Я за багато маю терпеливости! — бурмотів Матес.

— За багато! По вигляді вашої жінки не можна в то вірити.

— Моя жінка? Она жалувалась на мене?

— Так і ні. Она нічого не розповіла, але самі ваші питання доказують, що ви за мало маєте терпеливости.

— Вам легко говорити!

— Я не вимагаю однак нічого надлюдського.

— Ви вимагаєте неможливого.

Розмова трєвала довго, але не принесла нічого вдоволяючого. Матес не виявляв свого глибокого підозріня і сварив ся з парохом, котрий говорив з великою пошаною про Фрозу, підчас коли він мав злочинні гадки, які виконати перешкаджала єму лишє фізична неміч. Фрози там не було.

— Що ти говорила до пароха? — спитав Матес того самого вчєра.

— Я тобі вже сказала.

— Але я собі добре не пригадую.

— А я також ні.

казию (лепра). Австрійські влади пограничні не хотять его ніяк перепустити через границю, а власти баварські не можуть его завернути. Щасливий мусить тепер сидіти у вагоні на границі, а власти баварські обов'язалися поки що его годувати.

— **Про спеку в Нью-Йорці** доносять: Для 8 с. м. в середу по полудні привезено до шпиталю 200 людей, що тяжко занедужали від спеки. В Брукліні, нью-йоркським підгородом мусіла поліція одного дня запрягати 52 коней і 210 котів, котрі згинали на улиці від спеки. В наслідок того сторожа огню обливав тепер на улиці всі коні і пси. Власти санітарні наказали знищити 150.000 літрів молока, що зіссувалося в наслідок спеки. Поліція дозволила людям спати в парках, а бідним дітям купатися в басенах публичних городів та у водогряях на улицах.

— **Процес о спадщину 79 мільонів.** В 1889 р. помер в Мадриді маркіз де Кампо, сенатор і лицар кількох ордерів. Він не мав дітей і записав ціле своє майно в сумі 79,000.000 песетів своїй жінці, що була донькою французького фабриканта перук Рея. Маркіза померла ще того самого року і своїм завіщанем назначила молодого мужчину Йосиф Марія Бруна, тепер Маркіз де Кампо спадкоємцем цілого майна. Внаслідок якихсь дуже неясних математичних обчислень властей і виконателів завіщання щезло з тих грошей 30 мільонів так, що лишилося всього лиш 49 мільонів, все таки ще красний гріш для спадкоємця. Але коли той хотів відібрати спадщину, зголосилися до спадщини дві сестри Карневіль з Карпентрас, котрі доказували, що они походять в простій лінії від маркізи де Кампо, бо суть доньками помершого в 1877 р. незаконного сина маркізи а що Йосиф Бруна не єсть своєю спадкоємцем, то завіщане не важне. Іспанські влади відмовили видання спадщини спадкоємцеві назначеному в завіщаню аж до часу скінчення процесу, який сестри Карневіль розпочали против Бруна о признане їх споріднені з маркізою. Адвокат Коро, що заступав сестри в Карпентрас підкупив сумою 100.000 франків цивільний суд в Карпентрас а місцевий священик, котрий єсть вуйком сестер Карневіль зізнався під присягою, що маркіза признала ся ему на сповіді, що мала незаконного сина і що сестри Карневіль то єї внуки. Тоді суд в Карпентрас видав вирок зовсім в користь сестер Карневіль. Тимчасом адвокат Коро порозумів ся з правними заступниками малолітнього Бруна та підкупив і їх, щоби они зрекли ся спадщини в користь сестер Карневіль. Тим способом, розійшло ся знову кілька мільонів, але сестри остаточно дістали все таки ще кількадесять мільонів. Нараз в 1905 р. показало ся, що цілу тому історію з сестрами Карневіль вдумав і уложив дуже зручно французький урядник судовий, Туше, котрого суд в Ми (Meux) засудив був за крадігтва маєткості, а котрий втік до Іспанії і там в нев'ясненій спосіб довідав ся о спадщині по Маркізі де Кампо. Він то вишукав сестри Карневіль і вдумав цілу тому закручену історію о їх спорідненю з маркізом. Він дібрав собі до спілки адвоката і священика та й урядників судових в Карпентрас і так всі разом позбавили малолітнього Бруна цілого майна. Але небаком в тій злодійській спілці настали спори і ціле велике обманство вийшло на верх. Карневіль позбавлено права до спадщини а рівночасно дотичні суди в Іспанії і Франції виготчили процеси всім спілникам тої мантійської ватаги. Процеси в обох державах будуть знову коштувати сотки тисячів але остаточно такі може правдивий спадкоємець дійде хоч до частини того майна. яке правно ему належить ся.

— **Звірята в борбі з повочасними порядками.** В часах пари і електрики та бензинових моторів вже навіть і звірятам в лісі стало важко жити на світі. Де давніше ходили собі вільно за жиром вовки і медведі, де дик спокійно лягав літом для прохолоди у вириту яму, там тепер свище і таракотить льокомотива, жене вихрами самоїзд лишаючи за собою густий туман пороку або бодай страшить якийсь їздець, що виривав не раз звідкись несподівано перед звіриною непригото-

вленою на таку несподіванку. Звіря в таких случаях стає інстинктивно до самооборони, до борби з непонятним для себе ворогом. Свідками такої борби була — як нам розповідають — служба залізнична на льокомотиві при поїзді особовім на самбірській залізниці коло станиці Сянки, що їхав туди підчас останньої зливи Старий медведиско, що вибіг звідкись з ліса може шукаючи захисту перед дощем забіг до тунелю, котрим переходить залізниця. Нараз над'їхав поїзд а перепуджений медведиско почав втікати вздовж шляху. Коли же аміркував, що поїзд его здоганяє, обернувся, став на задні лаби і завив страшенно та злагодив ся до борби. Та ба, перівні зійшли ся сили; льокомотива повалила медведя і переїхала его. Поїзд цілий аж затряс ся і мало що не вискочив із шин; его застопорили і витягнули з під вагонів вже неживого медведя. — Про подібні пригоди, але з диками доносять з Монахова в Баварії. Через ліс коло Фюрстенрід іде з над Штербергерського озера широкий гостинець, по котрім їздять часто біциклі та самоїзди. В згаданім лісі розмножило ся багато диків, котрі живучи близько гостинця вже не раз кидали ся на переїжджаючі туди самоїзди або на їдучих біциклами. Досі однак всі тої напади минали щасливо. Аж ось минулої середи — як доносять монахівські „Neueste Nachrichten“ над'їхав тим гостинцем від Штербергерського озера приватний доцент, др. Тромедорфф, асистент гігієничного інституту в Монахові. Він їхав на моторовім біциклі і видко, що шум мотора перепудив дика, котрий жриував при гостинці; дик кинув ся на їдучого, авалив его в рів при гостинці і страшно покалічив. Коли швидше над'їхали якийсь панове самоїздом, знайшли Тромедорффа лежачого без пам'яті і ледви ще живого, та завезли до Монахова. Аж там, коли він прийшов до себе, розповів що стало ся.

— **Шкільні лікарі в Австрії.** В міністерстві проєвіги виготовлено статут в цілі заведення в народних школах інституції шкільних лікарів. Задачею шкільних лікарів буде уважати на здоровля дітей обов'язаних учатися до школи і хоронити від всего, що може стати ся для їх здоровля шкідним і небезпечним. Дальше маюць они слідити стан здоровля і фізичний розвиток дітей шкільних і в тій цілі відбувати в школах періодичні оглядини і видавати потрібні зарядження. Коли діти розпочинають науку, треба їх всіх піддати таким оглядинам, щоби мали оцієля підставу до увільнювань від науки руханки, співу та ручних робіт. Шкільний лікар буде побирати ремунерації 40 К за кожду класу. Той проєкт буде предложений міністерству внутрішних справ і санітарній раді до заопіювання. — О потреби шкільних лікарів говорив недавно професор Шнабель на зборах віденських управителів шкіл. Він опираючись на вислідах оглядин і спостережень в 4000 случаях заявив, що ані ручних робіт, ані напружуючої лекури не можна уважати причиною короткозорості у шкільної молодіжи. Недостаточне освітлене може стати ся шкідним для очей, всеж таки не спричинить ще короткозорості. Радше сказати треба, що короткозорість єсть у дітей найчастійше вроджена, і що єї дуже легко можна вилічити, коли забере ся до лічення в відповіднім часі

Кожного подорожного зревідовано окремо. В той спосіб задержано в поли три поїзди особові під Вавром і один поїзд залізничі Яблонна-Вавер. Шукали оружия і заказаних часописий та брошур, а у кого їх знайдено, того арештовано. В поїздах настав був страшений переполох, бо гадали, що то напад розбихаків. Кількадесять арештованих відвезено пізно вночі окремим поїздом до Варшави і відставлено до цитаделі. Причиною тої ревізії була чутка о тім, що в сторонах Отвоцка мали відбути ся масові віча, отже поліція хотіла арештувати учасників тих віч, коли будуть вертати до Варшави.

Лодзь 14 серпня. В Шайблерівських фабриках вибух страйк; у всіх відділах страйкує около 7000 робітників.

Київ 14 серпня. При поштових поїздах полуднево-західної залізничі заведено віднині окремі, відповідно уряджені вози на грошеві переспілки; вози ті будуть причіпати до вагона поштового і пильнувати їх буде завжди військо.

Петербург 14 серпня. „Петерб. Газета“ доносить, що вибори до нової Думи зачнуть ся в падолисті а в протягу серпня і вересня буде виготовлений закон виборчий, котрого оголошене наступить перед розписаням виборів.

Лондон 14 серпня. „Times“ зазначає в окремій статі присвяченій з'їздові короля Едварда з цісарем Вільгельмом не урядовий характер того з'їзду і називає его лиш актом куртоазії. Згадана газета переконана, що з'їзд не має політичного значіння.

НАДІСЛАНЕ.

Хто з В. П. господарів хоче собі уменшити ручну і так дорогу працю при сапаню і обгортаню бараболі а хотів би, щоби ліпше ему родили ся і більший видаток з поля дали, той повинен завжди уживати кінного плужка. Видаток на плужок уже в першім році виплатить ся — а передовсім сими часами, коли за робітника трудно і дорого платять ся, а ніколи так не управить ся ручно як способом машинним.

Ціна плужків до бараболі з полицями до розширювання, цілком залізних зі сталевими лемішами, лекший Пр. 1. — 20 К. (10 зр.), сильнійший з ралом на переді 30 К. (15 зр.). Сапачі кінні 44 К. (22 зр.).

Плуги до ораня від 10, 11 і 12 зр. Вироби власні і випробовані. — Цінник даром весплає ся, прошу лиш жадати:

Іван Плейза
в Турці під Коломиєю.

Прощу прислати **3 К 60 с.** а вишлемо Вам:

1. Житя святих — оправлене.
2. Добрянського Оясненія служби Вожді.
3. Справа в селі Клекотині.
4. Сьіванник церковний під ноги.
5. Уїя церковна.
6. Лихий день.
7. Таго на заручинах.

В книгарні коштують ті книжки **7 корон 60 с.**

Адреса: Антоній Хойнацкий, книгар
Львів, пасаж Гавсманна ч. 9.

За редакцію відповідає: Адам Краховецкий.

Телеграми.

Варшава 14 серпня. Вчора по полудні напало кількох людей на переходячого через станицю Варшава коверска помічника начальника станиці Варшава берестейска, Николая Дорофова і 5 вистрілами з револьверів убили его на місці. Убийники втекли.

Варшава 14 серпня. Подорожні поїзди залізничі привієсляньської вертаючи оногди до Варшави з Отвоцка, Фаленіци і Радощі мали несаби яку несподіванку. Під Вавром задержано нараз поїзди, а відтак окружило їх військо.

Сьвіжий Мід

десеровий кураційний найлучший, твердий або плинний, (патока) в власних пасік 5 клг. 6 К 60 сот. оплатно.

Коріневич, ем. учит.
Іванчани п. л.

Інсерати

приймає

Агенция

дневників

Ст. Соколовского
Львів, П а с а ж
Гавсмана ч. 9.

БІЛЕТИ ІЗДИ

на всі залізниці
краєві і заграничні

продає

Агенция залізниць держ. Ст.
Соколовского,
Львів, П а с а ж Гавсмана ч. 9.

Г о л о в н а

**Агенция дневників і оголошень
у Львові**

П а с а ж Гавсмана число 9.

приймає

пренумерату на всі дневники
краєві і заграничні
по цінах оригінальних.

Найдешевше можна купити лише

В А В К Ц Й Н І Й Г а л и

П а с а ж Миколяша

меблі, образи, дивани, сальонову обставу, золото, біжутерії,

старинности і все можливе до домового уладження.

Порозуміне з провінцією писемно.

Вступ вільний цілий день.